

РЕЦЕНЗІЯ
на освітньо-професійну програму
«Філологія германські мови): методика викладання і переклад»
другого (магістерського) рівня вищої освіти
за спеціальністю 035 Філологія
спеціалізації 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша –
англійська
галузі знань 03 Гуманітарні науки

Рецензована освітньо-професійна програма «Філологія германські мови): методика викладання і переклад» розроблена колективом розробників Західноукраїнського національного університету для підготовки магістрів зі спеціальності 035 Філологія враховує усі вимоги та виклики сьогодення. Створена ним програма сфокусована на теоретичній і практичній підготовці конкурентноздатних фахівців із гнучким інноваційним мисленням, добре обізнаних із новітніми технологіями в галузі викладання і перекладу та здатних надавати високоякісні освітні і перекладацькі послуги у різних бізнес-структурах і державних установах та освітніх закладах.

Автори програми приділяють значну увагу дисциплінам професійного циклу, адже саме вони забезпечують знання та вміння, необхідні для роботи в сфері освіти та перекладу; практичну підготовку магістрів-філологів вдало посилено педагогічною та перекладацькою практиками та проведенням тренінгів за участю фахівців відповідної галузі. На особливу увагу заслуговує змістове наповнення освітньо-професійної програми: її обов'язкові компоненти циклів загальної та професійної підготовки підібрані з урахуванням комунікативної та технічної складової підготовки здобувачів. Авторському колективові програми вдалося досягти гармонійного балансу між цими складовими.

Здобувачі вищої освіти також мають можливість посилювати свої конкурентні позиції на ринку вільним вибором вибіркових компонент. Навчальний процес за освітньо-професійною програмою з підготовки фахівців за другим (магістерським) рівнем вищої освіти «Філологія германські мови): методика викладання і переклад» побудований на принципах студентоцентрованого, практико-орієнтованого підходів, що сприяє особистісному та професійному розвитку студентів.

Вважаємо, що рецензована освітньо-професійна програма «Філологія германські мови): методика викладання і переклад» є актуальною, відповідає вимогам сьогодення, Стандартові вищої освіти України та кваліфікаційним вимогам до фахівця-магістра зі спеціальності 035 Філологія і може використовуватися для підготовки таких фахівців у Західноукраїнському національному університеті.

Доктор філологічних наук, професор,
завідувач кафедри романо-германської філології
Тернопільського національного педагогічного
університету імені Володимира Гнатюка

Ольга КОСОВИЧ



РЕЦЕНЗІЯ

на освітню програму «Філологія (германські мови): методика викладання і переклад» за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська, для другого (магістерського) рівня вищої освіти
Західноукраїнського національного університету

Освітня програма «Філологія (германські мови): методика викладання і переклад» розроблена для другого (магістерського) рівня вищої освіти. При розробці програми враховані вимоги Стандарту вищої освіти України спеціальності 035 Філологія за другим (магістерським) рівнем. Освітня програма спрямована на підготовку висококваліфікованих фахівців вищої освіти, на здобуття та розвиток у студентів поглиблених теоретичних та практичних знань, умінь та навичок з філології.

Мета освітньої програми полягає у підготовці висококваліфікованих конкурентоспроможних фахівців у галузі філології, які здатні розв'язувати складні спеціалізовані завдання перекладацької, педагогічної та науково-інноваційної діяльності.

Основні компетентності програми включають здатності фахівця: вільно орієнтуватися в різних лінгвістичних напрямках і школах; осмислювати літературу як полісистему, розуміти еволюційний шлях розвитку вітчизняного і світового літературознавства; критично осмислювати історичні надбання та новітні досягнення філологічної науки; здійснювати науковий аналіз і структурування мовного / мовленнєвого й літературного матеріалу з урахуванням класичних і новітніх методологічних принципів; застосовувати поглиблені знання з обраної філологічної спеціалізації для вирішення професійних завдань.

Освітня програма «Філологія (германські мови): методика викладання і переклад» для другого (магістерського) рівня вищої освіти повністю відповідає вимогам щодо підготовки висококваліфікованих фахівців-філологів в умовах сьогодення.

Завідувач кафедри
іноземної філології та перекладу,
доктор пед. наук, канд. філол. наук,
проф. ХНУМГ імені О.М. Бекетова



Олена ІЛЬЄНКО

Підпис	<i>Олена Ільєнко</i>
Засвідчую:	<i>Олена Ільєнко</i>
	відд. кадрів
"	"
	20__ р.

(Олена Ільєнко)